# Ficha de datos de seguridad

En cumplimiento del Reglamento (EC) nº 1907/2006 (REACH), Anexo II - España



## 1. Identificación de la sustancia o el preparado y de la sociedad o empresa

Identificación de la sustancia o del preparado

Uso de la sustancia o preparado : Producto químico para la construcción e industria

Identificación de la sociedad o empresa

Fabricante/Distribuidor : Sika S.A.

Carretera de Fuencarral, 72 Pol

Ind

28108 Alcobendas (Madrid)

España

Núm. de Teléfono 91 662 18 18 Número de Fax 91 662 19 38 Dirección de e-mail de la persona

responsable de esta FDS

: EHS@es.sika.com

Teléfono de emergencia : 91 662 18 18

Durante el horario normal de trabajo

#### 2. Identificación de los peligros

El preparado está clasificado como peligroso según la Directiva 1999/45/CE y sus enmiendas.

Clasificación : R10

> Xn; R20/21 Xi; R36/38 R43 N; R51/53 : Inflamable.

Peligros físico-químicos

Peligros para la salud

humana

: Nocivo por inhalación y en contacto con la piel. Irrita los ojos y la piel. Posibilidad de

sensibilización en contacto con la piel.

Peligros medioambientales : Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos

negativos en el medio ambiente acuático.

Frases de advertencia

adicionales

: Contiene componentes epoxídicos. Veáse la información facilitada por el fabricante.

Consulte la sección 11 para obtener una información más detallada acerca de los efectos sobre la salud y síntomas.

#### 3. Composición/información sobre los componentes

Familia química/ : Resina epoxi modificada Características

Nombre del ingrediente	Número CAS	%	Número CE	Clasificación	
zinc aluminium orthophosphate hydrate Xileno	1330-20-7	2.5-25 12.5-20	215-535-7	N; R51/53 R10 Xn; R20/21 Xi; R38	[1] [1] [2]
producto de reacción: bisfenol-A-epiclorhidrina; resinas epoxi (peso molecular medio <= 700)	25068-38-6	5-25	500-033-5	Xi; R36/38 R43 N; R51/53	[1]
óxido de cinc Etilbenceno	1314-13-2 100-41-4	2.5-25 <25	215-222-5 202-849-4	N; R50/53 F; R11 Xn; R20	[1] [2] [1] [2]

echa de emisión : 29.10.2007. **MSDS no.** : 22303 1/7

#### 3. Composición/información sobre los componentes

1-metoxi-2-propanol	107-98-2	1-5	203-539-1	R10	[2]
2-metilpropan-1-ol	78-83-1	1-5	201-148-0	R10 Xi; R41, R37/38 R67	[1] [2]
Oxirano, mono[(C 12-14 -alquiloxi)metil] derivados	68609-97-2	1-2.5	271-846-8	Xi; R36/38 R43 N; R51/53	[1]
Véase la sección 16 para el texto completo de las frases R mencionadas					

- [1] Sustancia clasificada con un riesgo a la salud o al medio ambiente
- [2] Sustancia con límites de exposición profesionales

Los límites de exposición laboral, en caso de existir, figuran en la sección 8.

#### 4. Primeros auxilios

S
)

Inhalación Procurar atención médica.

Ingestión : No inducir al vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico. Asegure una buena circulación de aire. Buscar inmediatamente ayuda médica.

Contacto con la piel : Lave con agua abundante la piel contaminada. Quítese la ropa y calzado

contaminados. Lave bien la ropa contaminada con agua antes de quitársela o use guantes. Continúe enjuagando por lo menos durante 10 minutos. Procurar atención

médica.

: Enjuagar los ojos inmediatamente con mucha agua, levantando ocasionalmente los Contacto con los ojos

> párpados superior e inferior. Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso, retirárselas. Continúe enjuagando por lo menos durante 10 minutos. Procurar

atención médica.

Notas para el médico : No hay un tratamiento específico. Tratar sintomáticamente. Contactar un

especialista en tratamientos de envenenamientos inmediatamente si se ha ingerido o

inhalado una gran cantidad.

Consulte la sección 11 para obtener una información más detallada acerca de los efectos sobre la salud y síntomas.

#### 5. Medidas de lucha contra incendios

#### Medios de extinción

Apropiado(s)

: Utilizar polvos químicos secos, CO<sub>2</sub>, agua pulverizada (niebla de agua) o espuma.

No apropiado(s)

: No usar chorro de agua.

Peligros de exposición especiales

: Líquido inflamable. La presión puede aumentar y el contenedor puede explotar en caso de calentamiento o incendio, con el riesgo de producirse una explosión. Los residuos líquidos que se filtran en el alcantarillado pueden causar un riesgo de

incendio o de explosión.

Productos peligrosos de la combustión

: Los productos de descomposición pueden incluir los siguientes materiales:

óxidos de carbono óxidos de azufre

compuestos halogenados óxido/óxidos metálico/metálicos

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

: Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de

presión positiva.

echa de emisión : 29.10.2007. **MSDS no.** : 22303 2/7

## 6. Medidas en caso de vertido accidental

#### Precauciones personales

: No deje que entre el personal innecesario y sin protección. No toque o camine sobre el material derramado. Apagar todas las fuentes de ignición. Ni bengalas, ni humo, ni llamas en en el área de riesgo. Use equipo protector personal adecuado (vea sección 8). Evacuar los alrededores.

#### Precauciones ambientales

: Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas. Informe a las autoridades pertinentes si el producto ha causado contaminación medioambiental (alcantarillas, canales, tierra o aire). Material contaminante del agua. Puede ser dañino para el medio ambiente si es liberado en cantidades grandes.

#### Gran derrame

: Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Evite que se introduzca en alcantarillas, canales de agua, sótanos o áreas reducidas. Lave los vertidos hacia una planta de tratamiento de efluentes o proceda como se indica a continuación. Detener y recoger los derrames con materiales absorbentes no combustibles, como arena, tierra, vermiculita o tierra de diatomeas, y colocar el material en un envase para desecharlo de acuerdo con las normativas locales (ver sección 13). Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión.

#### Derrame pequeño

: Detener la fuga si esto no presenta ningún riesgo. Retire los envases del área del derrame. Absorber con un material inerte y colocar en un contenedor de eliminación de desechos apropiado. Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión.

## 7. Manipulación y almacenamiento

### Manipulación

Use equipo protector personal adecuado (vea sección 8). Deberá prohibirse comer, beber o fumar en los lugares donde se manipula, almacena o trata este producto. Las personas que trabajan con este producto deberán lavarse las manos y la cara antes comer, beber o fumar. No introducir en ojos en la piel o en la ropa. No respire los vapores o nieblas. Evítese su liberación al medio ambiente. Recábense instrucciones específicas de la ficha de datos de seguridad. Use sólo con ventilación adecuada. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado. No entre en áreas de almacenamiento y espacios cerrados a menos que estén ventilados adecuadamente. Consérvese en su envase original o en uno alternativo aprobado fabricado en un material compatible, manteniéndose bien cerrado cuando no esté en uso. Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, o de cualquier otra fuente de ignición. Use equipo eléctrico (de ventilación, iluminación y manipulación de materiales) a prueba de explosiones. Utilizar herramientas antichispa. Tomar medidas de precaución contra la acumulación de cargas electrostáticas. Para evitar fuego o explosión, disipar electricidad estática durante la transferencia poniendo a tierra y uniendo los envases y el equipo antes de transferir el material. Los envases vacíos retienen resíduos del producto y pueden ser peligrosos.

#### Almacenamiento

: Conservar de acuerdo con las normativas locales. Almacenar en un área separada y homologada. Almacenar en el contenedor original protegido de la luz directa del sol en un área seca, fresca y bien ventilada, separado de materiales incompatibles (ver sección 10) y comida y bebida. Eliminar todas las fuentes de ignición. Manténgase alejado de los materiales oxidantes. Mantener el contenedor bien cerrado y sellado hasta el momento de usarlo. Los envases abiertos deben cerrarse perfectamente con cuidado y mantenerse en posición vertical para evitar derrames. No almacenar en contenedores sin etiquetar. Utilícese un envase de seguridad adecuado para evitar la contaminación del medio ambiente.

#### Materiales de embalaje

Recomendado

: Utilizar el contenedor original.

echa de emisión : 29.10.2007. MSDS no. : 22303 3/7

# 8. Controles de la exposición/protección personal

## Valores límite de la exposición

Nombre del ingrediente	Límites de exposición laboral	
Xileno	INSHT (España, 1/2007). Piel	
	VLA-EC: 442 mg/m³ 15 minuto(s).	
	VLA-EC: 100 ppm 15 minuto(s).	
	VLA-ED: 221 mg/m³ 8 hora(s).	
	VLA-ED: 50 ppm 8 hora(s).	
Etilbenceno	INSHT (España, 1/2007). Piel	
	VLA-EC: 884 mg/m³ 15 minuto(s).	
	VLA-EC: 200 ppm 15 minuto(s).	
	VLA-ED: 441 mg/m³ 8 hora(s).	
	VLA-ED: 100 ppm 8 hora(s).	
1-metoxi-2-propanol	INSHT (España, 1/2006). Piel	
	VLA-EC: 568 mg/m³ 15 minuto(s).	
	VLA-EC: 150 ppm 15 minuto(s).	
	VLA-ED: 375 mg/m3 8 hora(s).	
	VLA-ED: 100 ppm 8 hora(s).	
2-metilpropan-1-ol	INSHT (España, 1/2007).	
	VLA-ED: 154 mg/m³ 8 hora(s).	
	VLA-ED: 50 ppm 8 hora(s).	

# Procedimientos recomendados de control

: Si este producto contiene ingredientes con límites de exposición, puede ser necesaria la supervisión personal, del ambiente de trabajo o biológica para determinar la efectividad de la ventilación o de otras medidas de control y/o la necesidad de usar equipo respiratorio protector. Se debe hacer referencia al Estándar europeo EN 689 por métodos para evaluar la exposición por inhalación a agentes químicos y la guía nacional de documentos por métodos para la determinación de substancias peligrosas.

# Controles de la exposición profesional

: Use sólo con ventilación adecuada. Utilizar aislamientos de áreas de producción, sistemas de ventilación locales, u otros procedimientos de ingeniería para mantener la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios. Los controles de ingeniería también deben mantener el gas, vapor o polvo por debajo del menor límite de explosión. Utilizar equipo de ventilación anti-explosión.

## Medidas higiénicas

 Lave las manos, antebrazos y cara completamente después de manejar productos químicos, antes de comer, fumar y usar el lavabo y al final del período de trabajo.
Usar las técnicas apropiadas para remover ropa contaminada. Lavar las ropas contaminadas antes de volver a usarlas.

#### Protección respiratoria

: Use un respirador purificador de aire o con suministro de aire, que esté ajustado apropiadamente y que cumpla con las normas aprobadas si una evaluación del riesgo indica es necesario. La selección del respirador se debe basar en el conocimiento previo de los niveles, los riesgos de producto y los límites de trabajo de seguridad del respirador seleccionado.

### Protección de las manos

: Guantes químico-resistentes e impenetrables que cumplen con las normas aprobadas deben ser usados siempre que se manejen productos químicos si una evaluación del riesgo indica que es necesario. Recomendado: Guantes de goma de butilo/nitrilo.

### Protección de los ojos

: Equipo protector ocular que cumpla con las normas aprobadas debe ser usado cuando una evaluación del riesgo indique que es necesario para evitar toda exposición a salpicaduras del líquido, lloviznas, gases o polvos.

#### Protección cutánea

: Antes de utilizar este producto se debe seleccionar equipo protector personal para el cuerpo basándose en la tarea a ejecutar y los riesgos involucrados y debe ser aprobado por un especialista. Recomendado: Protección preventiva de la piel con pomada protectora.

# Control de la exposición medioambiental

: Emisiones de los equipos de ventilación o de procesos de trabajo deben ser evaluados para verificar que cumplen con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente. En algunos casos será necesario el uso de eliminadores de humo, filtros o modificaciones del diseño del equipo del proceso para reducir las emisiones a un nivel aceptable.

Fecha de emisión : 29.10.2007. MSDS no. : 22303 4/7

#### Propiedades físicas y químicas 9.

#### Información general

**Apariencia** 

**Forma** : Líquido. Color : Rojo.

Olor Característico.

#### Información importante en relación con la seguridad, higiene y medio ambiente

Temperatura de inflamabilidad

: Vaso cerrado: 26 a 30°C (78.8 a 86°F)

Límites de explosión : Valor más bajo conocido:

Punto mínimo: 1% (Xileno) Punto maximo: 7% (Xileno)

: Valor más alto conocido: 0.8 kPa (6 mm Hg) (xylene) Presión de vapor

Densidad : ~1.85 g/cm<sup>3</sup> [20°C (68°F)]

Solubilidad : Insoluble en los siguientes materiales: agua

# Estabilidad y reactividad

**Estabilidad** : El producto es estable. Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no

ocurrirá una polimerización peligrosa.

Condiciones que deben

evitarse

Evitar todas las fuentes posibles de ignición (chispa o llama). No someta a presión, corte, suelde, suelde con latón, taladre, esmerile o exponga los envases al calor o fuentes térmicas. Evítese su liberación al medio ambiente. Recábense instrucciones

específicas de la ficha de datos de seguridad.

Materias que deben evitarse

Productos de

descomposición peligrosos

: Reactivo o incompatible con los siguientes materiales: materiales oxidantes

: En condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deberían formar

productos de descomposición peligrosos.

# Información toxicológica

## Efectos agudos potenciales para la salud

Inhalación : Nocivo por inhalación. Puede causar irritación

Ingestión : Irritante para la boca, la garganta y el estómago.

Contacto con la piel Nocivo por contacto con la piel. Irrita la piel. Posibilidad de sensibilización en

contacto con la piel.

Contacto con los ojos : Irrita los ojos.

**Efectos crónicos** Una vez producida la sensibilización, podría observarse una reacción alérgica grave

al exponerse posteriormente a niveles muy bajos.

#### Información ecológica 12.

**Efectos Ambientales** 

Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos negativos en el medio ambiente acuático.

## Consideraciones relativas a la eliminación

Métodos de eliminación

Se debe evitar o minimizar la generación de desechos cuando sea posible. Elimine del sobrante y productos no reciclables por medio de un contratista autorizado para su eliminación. La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales. Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas.

echa de emisión : 29.10.2007. **MSDS no.** : 22303 5/7

#### **13**. Consideraciones relativas a la eliminación

**Empaquetado** 

: Envases/embalajes totalmente vacios pueden destinarse a reciclaje.

Envases/embalajes que no pueden ser limpiados deben ser eliminados de la misma

forma que la sustancia contenida.

# Información relativa al transporte

#### Reglamento internacional de transporte

<u>ADR</u>

: UN1263

: 3 Clasificación ADR Código de clasificación : F1 Grupo de embalaje : 111 Nombre y descripción : Pintura Etiqueta N° : 3 Previsiones especiales : 640E

**IMDG** 

**UN** number : UN1263

**IMDG Class** : 3 Packing group : 111 Proper shipping name : Paint **Emergency schedules** : F-E, S-E

(EmS)

Marine pollutant : P Label no. : 3

**IATA** 

**UN number** : UN1263

**IATA Class** : 3 Packing group : 111 Proper shipping name : Paint Label no. : 3

#### Información reglamentaria 15.

## Reglamento de la UE

La clasificación y el etiquetado se han determinado según las Directivas de la UE 67/548/CEE y 1999/45/CE (incluidas las enmiendas) y tienen en cuenta el uso previsto del producto.

Símbolo o símbolos de : Xn, N

peligro Nocivo, Peligroso para el medio ambiente

Contiene

producto de reacción: bisfenol-A-epiclorhidrina; resinas epoxi (peso

molecular medio <= 700)

Oxirano, mono[(C 12-14 -alguiloxi)metil] derivados

: R10- Inflamable. Frases de riesgo

R20/21- Nocivo por inhalación y en contacto con la piel.

R36/38- Irrita los ojos y la piel.

R43- Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

R51/53- Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos

negativos en el medio ambiente acuático.

Frases de seguridad : S36/37- Úsense indumentaria y guantes de protección adecuados.

Frases de advertencia

adicionales

: Contiene componentes epoxídicos. Veáse la información facilitada por el fabricante.

Contenido de COV (EU) : VOC (w/w): 21.09%

: 29.10.2007. echa de emisión **MSDS no.** : 22303 6/7

## 15. Información reglamentaria

## 16. Otra información

Texto íntegro de las clasificaciones a las que se hace referencia en las secciones 2 y 3 : R11- Fácilmente inflamable.

R10- Inflamable.

R20- Nocivo por inhalación.

R20/21- Nocivo por inhalación y en contacto con la piel.

R41- Riesgo de lesiones oculares graves.

R38- Irrita la piel.

R36/38- Irrita los ojos y la piel.

R37/38- Irrita las vías respiratorias y la piel.

R43- Posibilidad de sensibilización en contacto con la piel.

R67- La inhalación de vapores puede provocar somnolencia y vértigo. R50/53- Muy tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo

efectos negativos en el medio ambiente acuático.

R51/53- Tóxico para los organismos acuáticos, puede provocar a largo plazo efectos

negativos en el medio ambiente acuático.

Texto íntegro de las clasificaciones a las que se hace referencia en las secciones 2 y 3 : F - Fácilmente inflamable

Xn - Nocivo Xi - Irritante

N - Peligroso para el medio ambiente

### <u>Historial</u>

Fecha de impresión : 29.10.2007. Fecha de emisión : 29.10.2007.

Fecha de la emisión

reciia de la cillisio

: No hay validación anterior.

Indica la información que ha cambiado desde la edición de la versión anterior.

#### **Aviso al lector**

La informacion contenida en este ficha de datos de seguridad corresponde a nuestro nivel de conocimiento en el momento de su publicacion. Quedan excluidas todas las garantias. Se aplicaran nuestras condiciones generales de venta en vigor. Por favor, consulte la Hoja Técnica antes de su uso y procesamiento.

Fecha de emisión : 29.10.2007. MSDS no. : 22303 7/7